

CLEARCUBE

Kostkarka do lodu

10033350



COOKINGCO
OOKINGCOO
INGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy z powodu zakupu tego urządzenia. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i przestrzeganie ich, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i niewłaściwym użytkowaniem. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



ZAWARTOŚĆ

Instrukcje Bezpieczeństwa 4
Przegląd produktu i Klawisze 6
Obsługa 7
Czyszczenie i pielęgnacja 10
Rozwiązywanie problemów 11
Kwestie związane z utylizacją 13
Producent i importer (Wielka Brytania) 13

DANE TECHNICZNE

Numer urządzenia	10033350
Zasilanie	220-240 V~ 50 Hz, 120W

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed uruchomieniem sprawdź, czy napięcie w sieci odpowiada wartościom znamionowym urządzenia.
- Podczas przenoszenia należy używać uchwytów lub pokręteł. Umieść na płaskiej, stabilnej powierzchni w celu użycia. Nie używaj na zewnątrz.
- Nie używaj w pobliżu lub w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, basenu lub jakiegokolwiek źródła cieczy.
- Nieużywane urządzenie należy odłączyć od gniazdka.
- Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać przewodu lub wtyczki w wodzie ani w żadnym innym płynie.
- Używanie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta urządzenia, może spowodować obrażenia ciała.
- Nie umieszczaj tego urządzenia bezpośrednio pod gniazdem elektrycznym.
- Nie wolno dopuścić, aby przewód wystawał ponad blat, gdzie może być łatwo pociągnięty przez dzieci.
- Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie przepełniaj, gdyż może to spowodować zagrożenie. Upewnij się, że pokrywa jest zamknięta podczas pracy.
- Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Mocno chwyć wtyczkę i pociągnij, aby ją wyjąć.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji lub innym niewłaściwym użytkowaniem lub niewłaściwą obsługą. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego zegara sterującego lub oddzielnego-systemu zdalnego sterowania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do zanurzenia w wodzie.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go zastąpić specjalnym przewodem lub zespołem dostępnym u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia ze względu na palny gaz wydmuchiwany przez urządzenie.
- Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak pojemniki z aerozolem zawierające łatwopalny propelent. Napełniaj tylko wodą pitną.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one poddane nadzorowi lub instruktażowi dotyczącemu użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

To urządzenie zawiera czynnik chłodzący izobutan (R600a), gaz naturalny, który jest przyjazny dla środowiska. Chociaż jest on łatwopalny, nie niszczywarstwę ozonowej i nie zwiększa efektu cieplarnianego. Zastosowanie tego chłodziwa doprowadziło jednak do niewielkiego wzrostu poziomu hałasu urządzenia. Oprócz szumu sprężarki, może być słyszalny przepływ płynu chłodzącego w układzie. Jest to nieuniknione i nie ma żadnego negatywnego wpływu na działanie urządzenia. Podczas transportu i ustawiania urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych części systemu chłodzenia. Wyciekający płyn chłodzący może uszkodzić oczy.



OSTRZEŻENIE

Zagrożenie pożarem / materiałami łatwopalnymi. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń z łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi i gazami.

- Utrzymuj otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia w stanie wolnym od przeszkód.
- Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.
- Nie należy używać żadnych urządzeń mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszenia procesu odszraniania lub odzyskiwania lodu.
- Nie należy używać innych typów urządzeń elektrycznych wewnątrz kostkarki do lodu.

Specjalne uwagi

- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przyciśnięty lub uszkodzony.
- Upewnij się, że z tyłu urządzenia nie ma wielu gniazdek lub źródeł zasilania.

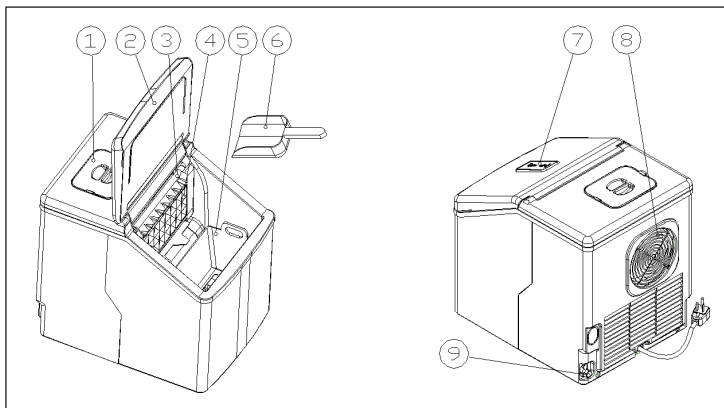
Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- Czyść wszystkie powierzchnie, które mają kontakt z żywnością. Regularnie czyść odpływ wody.
- Jeżeli urządzenie zawiera zbiornik na wodę, wyczyść go, jeżeli nie był używany przez 48 godzin. Wypłucz zbiornik, jeżeli woda nie była pobierana przez 5 dni.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwracać uwagę na lewy symbol umieszczony z tyłu urządzenia lub na sprężarce. Ten symbol ostrzega przed możliwym pożarem. W przewodach czynnika chłodniczego i w sprężarce znajdują się substancje łatwopalne. Podczas użytkowania, konserwacji i usuwania urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia.

PRZEGLĄD PRODUKTU I KLAWISZE



1	Pokrywa zbiornika na wodę	6	Gałka do lodu
2	Pokrywa urządzenia	7	Panel sterowania z ekranem dotykowym
3	Rura oddzielająca wodę	8	Wylot powietrza
4	Parownik	9	Port spustowy wody
5	Kosz na lód		

OBSŁUGA

Rozpakowanie maszyny do wytwarzania lodu

1. Usuń zewnętrzne i wewnętrzne opakowanie. Sprawdź, czy koszyk na lód i gałka do lodu są dołączone. Jeśli brakuje jakichkolwiek części, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
2. Wyczyść wnętrze letnią wodą i miękką ściereczką. Wyjmij kosz na lód i wyczyść go.
3. Znajdź miejsce dla kostkarki do lodu, które jest chronione przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i innymi źródłami ciepła (np. piecem, kuchenką, grzejnikiem). Umieść kostkarkę do lodu na równej powierzchni. Upewnij się, że między tyłem i bokami kostkarki a ścianą jest co najmniej 6 cali wolnej przestrzeni.
4. Przed podłączeniem maszyny do lodu należy odczekać jedną godzinę, aż płyn chłodniczy osiadzie.
5. Urządzenie musi być ustawione w taki sposób, aby wtyczka była dostępna.

Uwaga: Napełniaj wyłącznie wodą pitną.

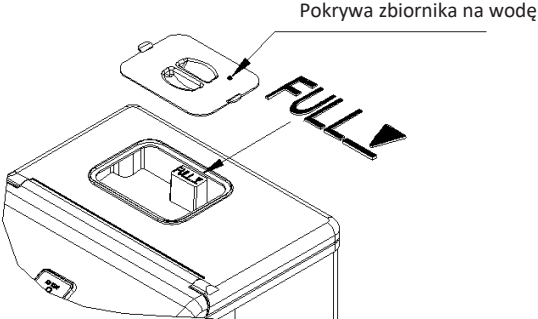
Podłączenie maszyny do wytwarzania lodu



UWAGA: Niebezpieczeństwo obrażeń! Nieprawidłowe korzystanie z uziemionej wtyczki sieciowej może spowodować porażenie prądem. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu.

1. Dla bezpieczeństwa użytkownika urządzenie powinno być prawidłowo uziemione. Przewód zasilający tego urządzenia jest wyposażony we wtyczkę z uziemieniem, która pasuje do standardowych gniazdek ściennych z uziemieniem, aby zminimalizować możliwość porażenia prądem.
2. Podłącz urządzenie do wyłącznego, prawidłowo zainstalowanego, uziemionego gniazdka ściennego. W żadnym wypadku nie wolno uszkodzić uziemienia wtyczki. Wszelkie pytania dotyczące zasilania i/lub uziemienia powinny być kierowane do certyfikowanego elektryka.
3. To urządzenie wymaga standardowego gniazdka elektrycznego 220-240 V, 50 Hz z dobrym uziemieniem.

Używanie kostkarki do lodu

1	Zdejmij pokrywę zbiornika wody i wlej wodę pitną do zbiornika wody. - Upewnij się, że poziom wody jest poniżej maksymalnego poziomu z oznaczeniem FULL. wyświetlonym na poniższym rysunku - Następnie natychmiast odsuń pokrywę, aby zapobiec przedostawaniu się ciał obcych.  Pokrywa zbiornika na wodę
2	Podłącz wtyczkę do głównego źródła zasilania. Następnie naciśnij przycisk "ON/OFF" na panelu sterowania, aby rozpocząć cykl wytwarzania lodu. Uwaga: Po podłączeniu, ale nie włączeniu urządzenia za pomocą przycisku "ON/ OFF", zielony wskaźnik zasilania będzie zawsze świecił przez 2 sekundy, a następnie migał przez 3 sekundy. Jednak po włączeniu urządzenia poprzez naciśnięcie przycisku "ON/OFF", zielony wskaźnik zasilania będzie nadal świecić.

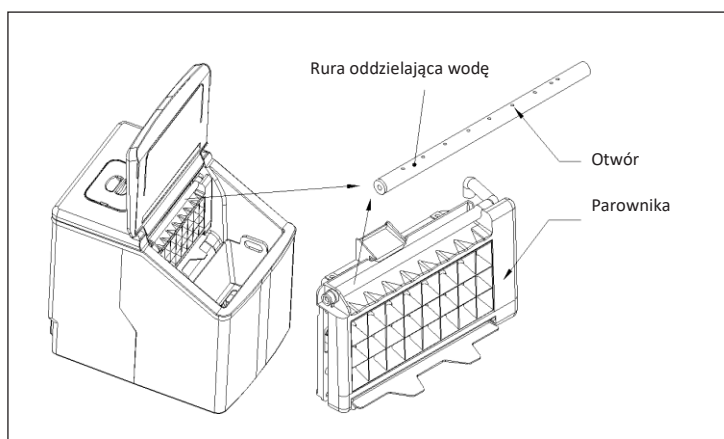
3	Cykl robienia lodu trwa około 15 do 20 minut, w zależności od temperatury otoczenia. · Za pierwszym razem, w zależności od początkowej temperatury wody, czas robienia lodu będzie nieco dłuższy. · W ekstremalnie gorącej temperaturze pokojowej, czas robienia lodu może się różnić, ale nie przekroczy 40 minut. Uwaga: Po podłączeniu urządzenia, naciśnij przycisk "ON/OFF" przez ponad 5 sekund, następnie zwolnij, aby uruchomić urządzenie, urządzenie doda 3 minuty więcej do każdego cyklu robienia lodu automatycznie, aby zagęścić kostki lodu. Więc jeśli chcesz zagęścić kostkę lodu, wyłącz najpierw urządzenie, a następnie naciśnij przycisk "ON/OFF" przez ponad 5 sekund, aby wyłączyć urządzenie ponownie.
4	Gdy wytwornica lodu jest włączona, należy okresowo sprawdzać poziom wody w wewnętrznym zbiorniku znajdującym się pod koszem na lód. · Jeśli nie ma wystarczającej ilości wody do ostatniego cyklu robienia lodu, urządzenie automatycznie pozwoli na przepływ wody z dużego zbiornika wody w dół do wewnętrznego zbiornika, aby kontynuować proces robienia lodu. · Jeśli zarówno wewnętrzny zbiornik wody, jak i duży zbiornik wody nie mają wystarczającej ilości wody, urządzenie do wytwarzania lodu zatrzyma się automatycznie, a wskaźnik "REFILL WATER" będzie się świecił. Uwaga: Sprawdzić, czy oba filtry wody znajdujące się na dnie dużego zbiornika wody oraz wewnętrzny zbiornik wody nie są zablokowane przez brudną substancję lub jakieś ciało obce. · W drugiej kolejności należy napełnić wodą duży zbiornik wodny do maksymalnego poziomu wody · Po wysłaniu lub przeniesieniu urządzenia lepiej pozwolić, aby płyn chłodniczy wewnątrz sprężarki osiadł na co najmniej 3 minuty przed ponownym uruchomieniem.
5	· Wytwornica lodu automatycznie przestaje działać, gdy kosz na lód jest pełny, a wskaźnik "REMOVE ICE" będzie się świecił.
6	· Wymieniaj wodę w zbiorniku wodnym co 24 godziny, aby zapewnić odpowiedni poziom higieny. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy spuścić całą wodę pozostałą w zbiorniku na wodę i w rezerwarze wody.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

1. Przed rozpoczęciem prac serwisowych należy zawsze odłączyć wtyczkę od zasilania wytwornicy lodu.
2. Wyjmij koszyk na lód.
3. Wyczyść wnętrze za pomocą rozcieńczonego detergentu, ciepłej wody i miękkiej szmatki.
4. Następnie użyj wody do opłukania wewnętrznych części i spuść wodę z portu spustowego, odkręcając korek spustowy znajdujący się z tyłu.
5. Zewnętrzna strona wytwornicy lodu powinna być regularnie czyszczona przy użyciu roztworu łagodnego detergentu i ciepłej wody.
6. Osusz wnętrze i zewnętrzną stronę miękką szmatką.
7. Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, otwórz pokrywę spustu wody, aby całkowicie spuścić wodę ze zbiornika wody.

Ważne uwagi dotyczące czyszczenia

- Po długotrwałym użytkowaniu kostkarki do lodu zalecamy również czyszczenie urządzenia. W szczególności należy okresowo czyścić rurę separatora wody i filtry wody.
- Jeśli rura separatora wody jest zablokowana i nie ma wody płynącej w dół, gdy słuchasz sprężarki i pompy wody wewnątrz nadal działa, proszę wyłączyć urządzenie pierwszy i demontaż tej rury w dół, i oczyścić go.
- Oczyszczyć każdy otwór na ścianie rury pokazany na poniższym zdjęciu. Po wyczyszczeniu, zainstaluj z powrotem rurę separatora wody i upewnij się, że prawy zacisk rury dobrze łączy się z rurą silikonową i jest zgodny z oryginałem.



- Zarówno zbiornik na wodę, jak i duży zbiornik na wodę należy wyczyścić rozcieńczonym detergentem, ciepłą wodą i miękką ściereczką. Następnie wypłucz wnętrze wodą i spuść wodę z otworu spustowego, odłączając korek spustowy z tyłu urządzenia. Pomoże to zachować higienę urządzenia i kostkarki do lodu, a także sprawi, że urządzenie będzie działało normalnie.

Jak odprowadzać wodę

Ponieważ woda w dużym zbiorniku wodnym jest zatrzymywana w porcie spustowym przez zawór wodny, jeśli chcesz spuścić całą wodę, podłącz urządzenie i nie uruchamiaj go, a następnie zdejmij korek portu spustowego z tyłu. Poczekać kilka minut, cała woda wypłynie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Wskaźnik "REFILL WATER" świeci się.	Brak wody.	Zatrzymaj maszynę do wytwarzania lodu, napełnij wodą duży zbiornik wody aż do znaku MAX., następnie ponownie naciśnij przycisk "ON/OFF", aby ponownie uruchomić urządzenie.
Wskaźnik "REMOVE ICE" świeci się.	Jest za dużo lodu.	Wyjmij lód z koszyka na lód.
Duży zbiornik pełen wody, ale wskaźnik "REFILL WATER" jest zawsze włączony.	Woda jest wodą destylacyjną, jest zbyt czysta.	Zmień wodę na zwykłą wodę pitną lub mineralną.
	Filtr wody na dnie zbiornika wody jest zablokowany. A woda nie może dostać się do dolnego zbiornika.	Regularnie czyść odpływ wody.
Brak wypływu wody z rury separatora wody.	Otwór na ścianie separatora wody jest zatkany.	Użyj cienkiego drutu, aby nakłuć każdy otwór, aż woda może łatwo wypłynąć.

Problem	Możliwa przyczyna	Sugerowane rozwiązanie
Kostka lodu jest zbyt słaba i cienka.	Otoczenie jest zbyt gorące.	Więc jeśli chcesz zageścić kostkę lodu, wyłącz najpierw urządzenie, a następnie naciśnij przycisk "ON/OFF" przez ponad 5 sekund, aby włączyć urządzenie ponownie. Wydłuży to czas każdego cyklu wytwarzania lodu.
Cykl wytwarzania lodu przebiega normalnie, ale lód nie jest wytwarzany.	Temperatura otoczenia lub temperatura wody w zbiorniku wewnętrznym jest zbyt wysoka.	Proszę uruchomić maszynę do robienia lodu poniżej 32°C włąć zimniejszą wodę do zbiornika.
	Wyciek ciekłego czynnika chłodniczego.	Weryfikacja przez wykwalifikowanego technika.
	Zatkany przewód w układzie chłodzenia.	Weryfikacja przez wykwalifikowanego technika.
W urządzeniu nie ma wody, ale wskaźnik "REFILL WATER" nie świeci się, urządzenie nie może wytworzyć kostek lodu.	Woda nie jest wystarczająco czysta. Może używaćś stonej wody lub innych.	Zmień na zwykłą wodę pitną. Zabronione jest używanie stonej wody, ponieważ może ona uszkodzić urządzenie.
	Ściana dolnego zbiornika pod koszem na lód jest zbyt brudna.	Oczyszczyć zbiornik na wodę.

UWAGI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego powinien on zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozbywając się ich zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliźnich przed negatywnymi skutkami. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub służbą utylizacji odpadów domowych.

PRODUCENT

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy



KLARSTEIN